

Zertifikat / CERTIFICAT

Zertifikatsnr. / Certificat Nr.: 230-7031575-1-12



Schlösser und Mehrfachverriegelungen *Broaște și încuietori multipunct*

Produkt Produs

Safe H650, Safe C600, Safe E610 Eneo CC, Safe A700
Tandeo, Safe E700 Eneo A

Produktfamilien Familiiile de produse

Schlösser und Mehrfachverriegelungen für Türen nach
EN 14351-1:2006 +A2:2016

Zamki i zamki wielopunktowe zgodnie z EN 14351-1

Einsatzbereich Domeniul de utilizare

Türen aus Holz, Kunststoff, Stahl und Aluminium

Uși din lemn, PVC, oțel și aluminiu

Hersteller Producător

ROTO FRANK AUSTRIA GmbH
Lapp-Finze-Str. 21, AT 8401 Kalsdorf bei Graz

Produktionsstandort Amplasarea locației de producție

ROTO FRANK AUSTRIA GmbH
Lapp-Finze-Str. 21, AT 8401 Kalsdorf bei Graz



Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass das benannte Bauprodukt den Anforderungen des zugrundeliegenden ift-Zertifizierungsprogramms in der aktuellen Fassung entspricht.

- Erstellung von Produktfamilien des aufgeführten Bauproduktes und Erstprüfung durch eine akkreditierte Prüfstelle nach EN 12209:2003 und prEN 15685:2019
- Einführung und Aufrechterhaltung einer werkseigenen Produktionskontrolle durch den Hersteller
- Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Zert
- Kontinuierliche Fremdüberwachung des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Zert

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 01.02.2010. Die aktuelle Version gilt bis zum 31.01.2030, wenn sich zwischenzeitlich die Festlegungen in der oben angeführten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert haben.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

Das Unternehmen ist berechtigt, das benannte Bauprodukt gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat enthält 2 Anlagen.

ift Rosenheim
01.02.2025

Pascal Geiger
Stv. Leitung Produktzertifizierung
Șef adjunct al certificării produselor

Gültig bis /
Valabil până la:

31.01.2030

Prezentul certificat confirmă că produsul de construcții menționat corespunde cerințelor fundamentale ale programului de certificare ift în varianta sa actuală.

- Crearea familiilor de produse ale produsului de construcții specificat și testarea inițială de către un organism de acreditare conform EN 12209:2003 and prEN 15685:2019
- Implementarea și menținerea de către fabricant a unui control al fabricării produsului
- Testarea inițială a fabricii și controlul intern al produsului de către ift-Zert
- Monitorizarea permanentă externă a fabricii și a controlului intern al producției de către ift-Zert

Prezentul certificat a fost eliberat pentru prima dată la 01.02.2010. Versiunea actuală este valabilă până la data de: 31.01.2030, cu condiția ca în acest timp nici specificațiile din regulamentul tehnic menționat, nici condițiile de fabricație și nici controlul intern să nu sufere nicio modificare importantă.

Se permite multiplicarea certificatului fără niciun fel de modificare. Orice modificare a cerințelor de certificare trebuie notificată în scris către ift-Zert, împreună cu dovezile corespunzătoare.

La compania este autorizată să marcheze produsul de construcții menționat cu sigla „certificat ift” conform regulilor de marcă ift.

Prezentul certificat conține 2 anexe.



Vertragsnr. /
Contract Nr.:

230 7031575

Grundlage(n) / Bază:

ift-Zertifizierungsprogramm
für Schlösser und
Mehrfachverriegelungen
Certificare ift pentru broaște
și dispozitive de
încidare multipunct
ift-Zertifizierung QM342:2021-09

EN 1191
EN 12400
Klasse 6
Clasa 6



Dauerfunktion Rezistență la funcționare de durată

EN ISO 9227
EN 1670
Klasse 3
Clasa 3



Korrosionsschutz Protecție la coroziune



Identitäts-Check Control de identitate



www.ift-rosenheim.de/
ift-zertifiziert
ID: CEF-29711

Zertifikatsnr. / Certificat Nr.: 230-7031575-1-12

In der Zertifizierung und Überwachung enthaltene Produkte

Produkty objęte certyfikacją i monitorowaniem

Klassifizierung gemäß prEN 15685:2019

Clasificare conform prEN 15685:2019

Gebrauchskategorie Categorie de utilizare	Dauerfunktionstüchtigkeit Durabilitate	Türmasse und Türschließkraft Masă ușă și forță de închidere ușă	Eignung für Verwendung an Feuer- und Rauchschutztüren Adecvare de utilizare ca ușă anti-foc/ușă etanșă la fum	Sicherheit Siguranță	Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Rezistență la coroziune și temperatură	Sicherheit für Verriegelungspunkte Siguranță pentru puncte de blocare	Schlüsselkennung von Zuhaltungsschlössern Identificare cheie la broaștele cu opritor de broască	Sicherheit für Aushebel-schutzpunkte Siguranță pentru puncte antiridicare	Sicherheit für Türan-zugs-punkte Siguranță pentru puncte de prindere ușă
3	M	8	0	0	C	3	0	3	2

1	Safe C600	35 – 65 mm	2 C (Kombiverriegelung - Hook + Bolt), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit, U-Stulp min. 2,5 mm stark, min. 22 mm breit, U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit 2 C (blocare combinată - Hook + Bolt), placă frontală plată min. 2,75 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală plată Niro min. 2,5 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală în U min. 2,5 mm grosime, min. 22 mm lățime, placă frontală în U Niro min. 2 mm grosime, min. 22 mm lățime
2	Safe C600	35 – 65 mm	2 CH (Kraftkeilverriegelung - Hook), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit, U-Stulp min. 2,5 mm stark, min. 22 mm breit, U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit 2 CH (blocare cu pană - Hook), placă frontală min. 2,75 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală plată Niro min. 2,5 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală în U min. 2,5 mm grosime, min. 22 mm lățime, placă frontală în U Niro min. 2 mm grosime, min. 22 mm lățime

Gebrauchskategorie Categorie de utilizare	Dauerfunktionstüchtigkeit Przydatność do działania	Türmasse und Türschließkraft Masa drzwii i siła zamykania drzwi	Eignung für Verwendung an Feuer- und Rauchschutztüren Nadaje się do stosowania na drzwiach przeciwpożarowych/ przeciwdymnych	Sicherheit Bezpieczeństwo	Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Odporność na korozję i temperatura	Sicherheit für Verriegelungspunkte Siguranță pentru puncte de blocare	Schlüsselkennung von Zuhaltungsschlössern Identificare cheie la broaștele cu opritor de broască	Sicherheit für Aushebel-schutzpunkte Siguranță pentru puncte antiridicare	Sicherheit für Türan-zugs-punkte Siguranță pentru puncte de prindere ușă
3	M	8	0	0	C	2	0	0	2

3	Safe C600	35 – 65 mm	2 CB (Bolzenverriegelung - Bolt), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit, U-Stulp min. 2,5 mm stark, min. 22 mm breit, U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit 2 CB (blocare bolt - bolt), placă frontală plată min. 2,75 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală plată Niro min. 2,5 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală în U min. 2,5 mm grosime, min. 22 mm lățime, placă frontală în U Niro min. 2 mm grosime, min. 22 mm lățime
4	Safe C600	35 – 65 mm	4 V (Pilzzapfenverriegelung - V cam), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit 4 V (blocare cu știft tip ciupercă - V cam), placă frontală plată min. 2,75 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală plată Niro min. 2,5 mm grosime, min. 16 mm lățime
5	Safe C600	35 – 65 mm	4 E (Rundzapfenverriegelung - E cam), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit 4 E (blocare cu știft rotund - E cam), placă frontală plată min. 2,75 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală plată Niro min. 2,5 mm grosime, min. 16 mm lățime

Zertifikatsnr. / Certificat Nr.: 230-7031575-1-12

Gebrauchskategorie <i>Kategoria użytkowania</i>	Dauerfunktionsstüchtigkeit <i>Przydatność do działania</i>	Türmasse und Türschließkraft <i>Masa drzwi i siła zamykania drzwi</i>	Eignung für Verwendung an Feuer-schutz-/Rauchschutztüren <i>Nadaje się do stosowania na drzwiach przeciwpożarowych/przeciwdymnych</i>	Sicherheit <i>Bezpieczeństwo</i>	Korrosionsbeständigkeit und Temperatur <i>Odporność na korozję i temperatura</i>	Sicherheit für Verriegelungspunkte <i>Siguranță pentru puncte de blocare</i>	Schlüsselkennung von Zuhaltungsschlossern <i>Identificare cheie la broaștele cu opritor de broască</i>	Sicherheit für Aushebel-schutzpunkte <i>Siguranță pentru puncte antiridicare</i>	Sicherheit für Türan-zugs-punkte <i>Siguranță pentru puncte de prindere ușă</i>
3	L	7	0	0	C	3	0	3	1

6	Safe E610 Eneo CC	35 – 80 mm	2 C (Kombiverriegelung - Hook + Bolt), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit, U-Stulp min. 2,5 mm stark, min. 22 mm breit, U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit 2 C (blocare combinată - Hook + Bolt), placă frontală plată min. 2,75 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală plată Niro min. 2,5 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală în U min. 2,5 mm grosime, min. 22 mm lățime, placă frontală în U Niro min. 2 mm grosime, min. 22 mm lățime
7	Safe E610 Eneo CC	35 – 80 mm	2 CH (Kraftkeilverriegelung - Hook), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit, U-Stulp min. 2,5 mm stark, min. 22 mm breit, U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit 2 CH (blocare cu pană - Hook), placă frontală min. 2,75 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală plată Niro min. 2,5 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală în U min. 2,5 mm grosime, min. 22 mm lățime, placă frontală în U Niro min. 2 mm grosime, min. 22 mm lățime

Gebrauchskategorie <i>Kategoria użytkowania</i>	Dauerfunktionsstichtigkeit <i>Przydatność do działania</i>	Türmasse und Türschließkraft <i>Masa drzwi i siła zamykania drzwi</i>	Eignung für Verwendung an Feuer-schutz-/Rauchschutztüren <i>Nadaje się do stosowania na drzwiach przeciwpożarowych/przeciwdymnych</i>	Sicherheit <i>Bezpieczeństwo</i>	Korrosionsbeständigkeit und Temperatur <i>Odporność na korozję i temperatura</i>	Sicherheit für Verriegelungspunkte <i>Siguranță pentru puncte de blocare</i>	Schlüsselkennung von Zuhaltungsschlössern <i>Identificare cheie la broaștele cu opritor de broască</i>	Sicherheit für Aushebel-schutzpunkte <i>Siguranță pentru puncte antiridicare</i>	Sicherheit für Türan-zugs-punkte <i>Siguranță pentru puncte de prindere ușă</i>
3	L	7	0	0	C	2	0	0	1

8	Safe E610 Eneo CC	35 – 80 mm	2 CB (Bolzenverriegelung - Bolt), Flachstulp min. 2,75 mm stark, min. 16 mm breit, Flachstulp Niro min. 2,5 mm stark, min. 16 mm breit, U-Stulp min. 2,5 mm stark, min. 22 mm breit, U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit 2 CB (blocare bolt - bolt), placă frontală plată min. 2,75 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală plată Niro min. 2,5 mm grosime, min. 16 mm lățime, placă frontală în U min. 2,5 mm grosime, min. 22 mm lățime, placă frontală în U Niro min. 2 mm grosime, min. 22 mm lățime
---	-------------------	------------	---

Zertifikatsnr. / Certificat Nr.: 230-7031575-1-12

Gebrauchskategorie Categorie użytkowania	Dauerfunktionstüchtigkeit Przydatność do działania	Türmasse und Türschließkraft Masa drzwi i siła zamykania drzwi	Eignung für Verwendung an Feuer-schutz-/Rauchschutztüren Nadaje się do stosowania na drzwiach przeciwpożarowych/ przeciwdymnych	Sicherheit Bezpieczeństwo	Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Odporność na korozję i temperaturę	Sicherheit für Verriegelungspunkte Siguranță pentru puncte de blocare	Schlüsselkennung von Zuhaltungsschlössern Identificare cheie la broaștele cu opritor de broască	Sicherheit für Aushebel-schutzpunkte Siguranță pentru puncte antiiridicare	Sicherheit für Türan-zugs-punkte Siguranță pentru puncte de prindere ușă
3	S	7	0	0	C	3	0	3	0

9	Safe A700 Tandeo	35 – 80 mm	Flachstulp min. 2.75 mm stark, min. 16 mm breit; Flachstulp Niro min. 2.5 mm stark, min. 16 mm breit; U-Stulp min. 2.5 mm stark, min. 22 mm breit; U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit; Ștulp plan grosime min. 2.75 mm, lățime min. 16 mm; Ștulp plan Niro grosime min. 2.5 mm, lățime min. 16 mm; Ștulp în U grosime min. 2.5 mm, lățime min. 22 mm; Ștulp în U Niro grosime min. 2 mm, lățime min. 22 mm
10	Safe E700 Eneo A	35 – 80 mm	Flachstulp min. 2.75 mm stark, min. 16 mm breit; Flachstulp Niro min. 2.5 mm stark, min. 16 mm breit; U-Stulp min. 2.5 mm stark, min. 22 mm breit; U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit; Ștulp plan grosime min. 2.75 mm, lățime min. 16 mm; Ștulp plan Niro grosime min. 2.5 mm, lățime min. 16 mm; Ștulp în U grosime min. 2.5 mm, lățime min. 22 mm; Ștulp în U Niro grosime min. 2 mm, lățime min. 22 mm

Klassifizierung gemäß EN 12209

Clasificare conform EN 12209

Ge-brauchs-kategorie Categorie de utilizare	Dauerfunktionstüchtigkeit Durabilitate	Türmasse und Türschließkraft Masă ușă și forță de închidere ușă	Eignung für Verwendung an Feuer-schutz-/Rauchschutztüren Adecvare de utilizare ca ușă anti-foc/ușă etanșă la fum	Sicherheit Siguranță	Korrosionsbeständigkeit und Temperatur Rezistență la coroziune și temperatură	Schutzwirkung und Anbohrwiderstand Efectul de protecție și rezistența la găurire	Türbezo-gener Verwendungs-bereich Domeniul de utilizare aferent ușilor	Art der Schlüsselbetätigung und Verriegelung Tipul de acționare a cheii și blocarea	Art der Spindelbetätigung Tipul acționării bolțului	Schlüsselkennung Identificator cheie
3	M	5	0	0	F	2	H	A	2	0

11	Safe H650	25 – 65 mm	Flachstulp min. 2.75 mm stark, min. 16 mm breit; Flachstulp Niro min. 2.5 mm stark, min. 16 mm breit; U-Stulp min. 2.5 mm stark, min. 22 mm breit; U-Stulp Niro min. 2 mm stark, min. 22 mm breit; Ștulp plan grosime min. 2.75 mm, lățime min. 16 mm; Ștulp plan Niro grosime min. 2.5 mm, lățime min. 16 mm; Ștulp în U grosime min. 2.5 mm, lățime min. 22 mm; Ștulp în U Niro grosime min. 2 mm, lățime min. 22 mm
----	-----------	------------	--

Die technische Dokumentation des Schutzbeschlagherstellers ist zu beachten.

Trebuie respectată documentația tehnică de la producătorul armăturii de securitate.

Zertifikatsnr. / Certificat Nr.: 230-7031575-1-12

Hinweise zur Austauschbarkeit von nach dem ift-Zertifizierungsprogramm bewerteten Mehrfachverriegelungen in Türen nach EN 14351-1

Indicații privind interschimbabilitatea la uși a dispozitivelor de închidere multipunct, evaluate în cadrul Programului de certificare IFT, în conformitate cu norma EN 14351-1

Nr. Nr.	Eigenschaft Caracteristici	Regel Reglementări	Austauschbarkeit Interschimbabilitate
1.	Widerstandsfähigkeit gegen Windlast <i>Rezistență la presiunea vântului</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Erstprüfung (TT) <i>Verificare comparativă efectuată pe un dispozitiv de testare calibrat; Format verificat cf. verificării de tip (TT)</i>	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser <i>da, cu rezultate pozitive; clase identice sau superioare</i>
2.	Widerstandsfähigkeit gegen Schneelast <i>Rezistență la presiunea zăpezii</i>	nicht vorhanden <i>nu este prevăzut</i>	nein <i>nu</i>
3.	Brandverhalten <i>Comportament la foc</i>	nicht vorhanden <i>nu este prevăzut</i>	nein <i>nu</i>
4.	Schutz gegen Brand von außen <i>Protecție la foc din exterior</i>	nicht vorhanden <i>nu este prevăzut</i>	nein <i>nu</i>
5.	Schlagregendichtheit <i>Etanșeitate la averse de ploaie</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Erstprüfung (TT) <i>Verificare comparativă efectuată pe un dispozitiv de testare calibrat; Format verificat cf. verificării de tip (TT)</i>	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser <i>da, cu rezultate pozitive; clase identice sau superioare</i>
6.	Gefährliche Substanzen <i>Substanțe periculoase</i>	nicht vorhanden <i>nu este prevăzut</i>	nein <i>nu</i>
7.	Stoßfestigkeit <i>Rezistență la impact</i>	kein Einfluss <i>nu are influență</i>	ja <i>da</i>
8.	Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen <i>Capacitate portantă a dispozitivelor de siguranță</i>	nicht zutreffend <i>nu se aplică</i>	nicht zutreffend <i>nu se aplică</i>
9.	Fähigkeit zur Freigabe <i>Capacitate de declanșare</i>	Prüfung nach EN 179 bzw. EN 1125 <i>Verificare cf. EN 179 resp. EN 1125</i>	ja, unter Berücksichtigung des Zertifikates zur Bescheinigung der Leistungsbeständigkeit <i>da, ținându-se cont de certificatul de constanță a performanței</i>
10.	Schallschutz <i>Izolație acustică</i>	ja, unter Berücksichtigung von lfd. Nr. 13 <i>da, luând în considerare Nr. 13</i>	ja <i>da</i>
11.	Wärmedurchgangskoeffizient <i>Coeficient de permeabilitate termică</i>	kein Einfluss <i>nu are influență</i>	ja <i>da</i>
12.	Strahlungseigenschaften <i>Proprietăți de radiație</i>	kein Einfluss <i>nu are influență</i>	ja <i>da</i>
13.	Luftdurchlässigkeit <i>Permeabilitate la aer</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Erstprüfung (TT) <i>Verificare comparativă efectuată pe un dispozitiv de testare calibrat; Format verificat cf. verificării de tip (TT)</i>	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser <i>da, cu rezultate pozitive; clase identice sau superioare</i>
14.	Bedienungskräfte <i>Forțe de manevrare</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Erstprüfung (TT) <i>Verificare comparativă efectuată pe un dispozitiv de testare calibrat; Format verificat cf. verificării de tip (TT)</i>	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser <i>da, cu rezultate pozitive; clase identice sau superioare</i>
15.	Mechanische Festigkeit <i>Durabilitate mecanică</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand; Prüfformat gemäß ursprünglicher Erstprüfung (TT) <i>Verificare comparativă efectuată pe un dispozitiv de testare calibrat; Format verificat cf. verificării de tip (TT)</i>	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser <i>da, cu rezultate pozitive; clase identice sau superioare</i>
16.	Lüftung <i>Ventilație</i>	kein Einfluss <i>nu are influență</i>	ja <i>da</i>
17.	Durchschusshemmung <i>Rezistență la glonț</i>	nicht vorhanden <i>nu este prevăzut</i>	nein <i>nu</i>
18.	Sprengwirkungshemmung <i>Rezistență la explozie</i>	nicht vorhanden <i>nu este prevăzut</i>	nein <i>nu</i>
19.	Dauerfunktion <i>Rezistență la funcționare de durată</i>	ja* <i>da*</i>	ja* <i>da*</i>
20.	Differenzklimaverhalten <i>Comportament la modificări climatice</i>	kein Einfluss <i>nu are influență</i>	ja <i>da</i>
21.	Einbruchhemmung <i>Rezistență la efracție</i>	ja <i>da</i>	ja, unter Einhaltung der Regeln nach DIN 14351-1, Tabelle A1 und DIN EN 1627, Anhang D2 sowie Abschnitt NA 1 <i>da, ținându-se cont de regulile cf. DIN 14351-1, Tabelul A1 și DIN EN 1627, Anexa D2 și secțiunea NA 1</i>

* Austauschbarkeit von Mehrfachverriegelungen im Bereich der Dauerfunktion:

Die Mehrfachverriegelungen müssen alle Anforderungen des vorliegenden Zertifizierungsprogramms erfüllen.
Die Mehrfachverriegelungen und die Befestigungssysteme müssen technisch vergleichbar sein.
Die Klasse der ersetzenden Mehrfachverriegelung muss mit dem bei der Erstprüfung gemäß EN 14351-1:2006 + A2:2016 verwendeten Mehrfachverriegelung mindestens gleichwertig sein.
Die Schließbleche bzw. Schließleisten müssen technisch vergleichbar sein. Die Befestigung der Schließbleche bzw. Schließleisten muss technisch vergleichbar sein.
Eine Austauschbarkeit von zertifizierten Mehrfachverriegelungen ist bei Einhaltung dieser Regeln für Türen nach EN 14351-1:2006 + A2:2016 gegeben, für die bereits ein Nachweis nach EN 1191:2012 vorliegt. Trotzdem bleibt die Austauschbarkeit im Verantwortungsbereich des Herstellers. Im Rahmen von Shared- oder Cascading-Systemen sind, bei Austausch von Mehrfachverriegelungen, die vertraglichen Bedingungen des Systemgebers zu beachten.

* Interschimbabilitatea dispozitivelor de închidere multipunct în domeniul rezistenței la funcționare de durată:
Dispozitivele de închidere multipunct trebuie să îndeplinească toate condițiile impuse de prezentul Program de certificare.
Dispozitivele de închidere multipunct și sistemele de fixare trebuie să fie compatibile din punct de vedere tehnic.
Clasa dispozitivului de închidere multipunct, care urmează să fie înlocuit, trebuie să fie cel puțin egală cu cea a dispozitivului care a făcut obiectul verificării tipologice inițiale cf. EN 14351-1:2006 + A2:2016.
Plăcile de închidere, resp. baghetele de închidere, trebuie să fie compatibile din punct de vedere tehnic. Sistemul de fixare al plăcilor de închidere, resp. ale baghetelor de închidere, trebuie să fie compatibil din punct de vedere tehnic.
Sub rezerva respectării acestei reguli și conform normei EN 14351-1:2006 + A2:2016, este posibilă interschimbarea dispozitivelor de închidere multipunct certificate la acele tipuri de uși, pentru care există deja un act justificativ conform normei EN 1191:2012. Cu toate acestea, responsabilitatea interschimbabilității revine producătorului. În cazul sistemelor partajate sau în cascadă (shared, cascaded), la interschimbarea dispozitivelor de închidere multipunct se va ține cont de condițiile contractuale ale furnizorului de sisteme.